

IMPORTANTE:

- Nunca utilice los pulsadores/biseles ni ajuste la hora cuando el reloj esté sumergido o si está húmedo. Las cajas y las pulseras de metal de los relojes se deben enjuagar concienzudamente con agua dulce si han estado sumergidos en agua salada.
- No utilizar en jacuzzis ni saunas. •No lleve puesto su reloj DIESEL en un jacuzzi o una sauna. La combinación de calor extremo y agua puede provocar que el reloj pierda parte de su resistencia al agua.
- No haga retroceder las manecillas ni ajuste la fecha si las manecillas analógicas se encuentran entre las 20:00 y las 03:00 horas. En ese intervalo de horas, los engranajes están demasiado cerca entre sí, y ese tipo de cambio podría provocar daños.

Resistencia al Agua

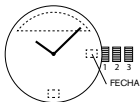
RESISTENCIA AL AGUA		USO EN RELACIÓN CON EL AGUA			
Marca en el Respaldo	Profundidad				
		Lavarse las manos	Ducharse, Bañarse	Nadar, Bucear con tubo	Bucear con tanque
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 Metros	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Metros	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Metros	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Metros	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300 Metros	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 Metros	✓	✓	✓	✓

Siempre ponga la corona en la posición cerrada (posición normal).
Atornille completamente la corona para cerrarla.

Reloj con fecha 515.2-3, 2117, 2317, VX42EZ-D

AJUSTE DE LA FECHA

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la fecha.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.



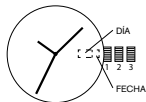
AJUSTE DE LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición 3.
2. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la hora.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

Reloj con día/fecha 2305

AJUSTE DE LA FECHA

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.



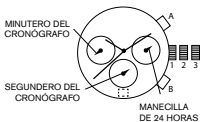
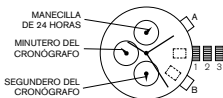
AJUSTE DEL DÍA

Con la corona aún en la posición 2, gire en sentido contrario a las agujas del reloj y ajuste el día en el día anterior.

AJUSTE DE LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición 3.
2. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la hora.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

Cronógrafo JS15, JS16, JS26, JS10



AJUSTE DE LA FECHA

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

AJUSTE DE LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición 3.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la hora.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

CRONÓGRAFO

1. Pulse A para iniciar/detener el cronógrafo.
2. Pulse B para restablecer los valores a cero.

REINICIAR EL CRONÓGRAFO A CERO

1. Si alguna de las manecillas del cronógrafo no está en la posición cero (12:00), tire de la corona y colóquela en la posición 3.
2. Pulse A para hacer girar las manecillas en el sentido de las agujas del reloj; pulse B para hacer girar las manecillas en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Cada vez que pulse A o B, las manecillas del cronógrafo avanzarán/retrocederán una posición. Pulse y mantenga pulsados A o B para avanzar/retroceder rápidamente.
4. Cuando ambas manecillas estén en la posición cero, reinicie la hora y vuelva a colocar la corona en la posición 1.

NOTA: El minutero se sincronizará con el segundero durante la puesta a cero del cronógrafo.

Cronómetro VD57B



AJUSTE DE LA FECHA (solo en algunos modelos)

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha.
3. Presione la corona para devolverla a la posición 1.

AJUSTE DE LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición 3.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la hora.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

USO DEL CRONÓMETRO

1. Pulse A para iniciar/detener el cronómetro.
2. Pulse B para controlar el tiempo parcial y reiniciar.

AJUSTE DE LAS MANECILLAS DEL CRONÓMETRO

1. Tire de la corona hasta la posición 3.
2. Pulse A para restablecer la manecilla de 1/10 de segundo del cronómetro a la posición "0".
3. Pulse B para restablecer el segundero y el minutero.
4. Cada vez que pulse A o B, las manecillas del cronógrafo avanzarán/retrocederán una posición. Pulse y mantenga pulsados A o B para avanzar/retroceder rápidamente.

NOTA: Si las manecillas del cronómetro no funcionan correctamente, tire de la corona y pulse A y B simultáneamente durante más de 2 segundos. Cuando suelte los pulsadores, el segundero y la manecilla de 1/10 de segundo del cronómetro girarán y volverán a la posición "0." Esto significará que se ha reiniciado el circuito interno.

Cronógrafo VD51B

AJUSTE DE LA FECHA

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca la fecha del día anterior.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

AJUSTE DE LA HORA

1. Tire de la corona y colóquela en la posición 2 cuando el segundero esté en la posición de las 12:00.
2. Gire la corona para ajustar la hora.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

USO DEL CRONÓMETRO

1. Pulse A para iniciar/detener el cronómetro.
2. Pulse B para controlar el tiempo parcial y reiniciar.

NOTA: El tiempo medido es indicado por las manecillas del cronómetro que se mueven de manera independiente de las manecillas centrales (y de la manecilla de las 24 horas si procede).
NOTA: El cronómetro puede medir hasta 60 minutos.

AJUSTE DE LAS MANECILLAS DEL CRONÓMETRO

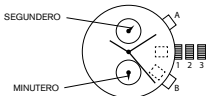
1. Tire de la corona hasta la posición 3.
2. Pulse A o B para restablecer todas las manecillas del cronómetro a la posición "0".
3. Cada pulsación de A o B hará girar las manecillas en el sentido de las agujas del reloj; pulse B para hacer girar las manecillas en sentido contrario a las agujas del reloj. Pulse y mantenga pulsados A o B para avanzar/retroceder rápidamente.
4. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

NOTA: Antes de ajustar la hora, compruebe que todas las manecillas del cronógrafo —1/10 de segundo (si procede), segundero, minutero— se encuentren en la posición "0" (12 en punto).
NOTA: Si el cronómetro está funcionando, pulse los botones en el orden siguiente para restablecerlo y después compruebe si las manecillas vuelven a la posición "0".

**Si el cronógrafo está funcionando: A → B*

**Si el cronómetro está parado: B*

**Si se está mostrando el tiempo parcial: B → A → B*



Cronógrafo VD53, VD53B, VR32A25

AJUSTE DE LA FECHA

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

AJUSTE DE LA HORA

1. Antes de ajustar la hora, asegúrese de detener el cronógrafo y ponerlo en la posición cero (12:00).
2. Tire de la corona hasta la posición 3.
3. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la hora.
4. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

CRONÓGRAFO

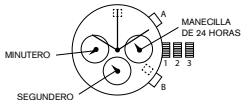
1. Pulse A para iniciar/detener el cronógrafo.
2. Pulse B para restablecer a cero.

TIEMPO PARCIAL

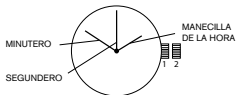
1. Pulse B mientras esté funcionando el cronógrafo.
2. Pulse de nuevo B para volver al cronógrafo.
3. Pulse A para finalizar el cronometraje.
4. Pulse B para reiniciar.

RESTABLECIMIENTO DEL CRONÓGRAFO A CERO

1. Si alguna de las manecillas del cronógrafo no está en la posición cero (12:00), tire de la corona y colóquela en la posición 3.
2. Pulse A para hacer girar las manecillas en el sentido de las agujas del reloj; pulse B para hacer girar las manecillas en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Cada vez que pulse A o B, las manecillas del cronógrafo avanzarán/retrocederán una posición. Pulse y mantenga pulsados A o B para avanzar/retroceder rápidamente.
4. Cuando ambas manecillas estén en la posición cero, reinicie la hora y vuelva a colocar la corona en la posición 1.



Automático 8N24-N-LR-DZ, NH38A3M

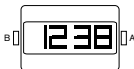


DAR CUERDA AL MUELLE REAL

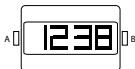
1. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición 1. Dé cuerda aproximadamente 10 veces en el sentido de las agujas del reloj y comenzará a funcionar de manera natural.

AJUSTE DE LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire la corona para ajustar la hora.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.



FL137AB



**FL137AX
QFOX21CA
QFOX21CB**



QFOX21BB

RESUMEN

Las funciones incluyen CALENDARIO y HORA.

PANTALLA DE HORA NORMAL

1. Pulse A para cambiar la pantalla. La secuencia de visualización es hora, calendario, segundos.
2. Pulse B para alternar entre los formatos horarios de 12/24 horas.

AJUSTE DE LA HORA Y LA FECHA

1. Pulse y mantenga pulsado B durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste; el año empezará a parpadear.
2. Pulse A para hacer avanzar los dígitos; pulse y mantenga pulsado A para avanzar rápido.
3. Pulse B para configurar y avanzar al siguiente valor de ajuste.
4. La secuencia de ajuste es año, mes, fecha, hora, minuto.
5. Pulse B para salir del modo de ajuste.

NOTA: La hora aparecerá en formato de 24 horas en el modo de ajuste de la hora.

NOTA: Si no se pulsa ningún pulsador/botón durante 30 segundos, se guardarán todos los cambios y la configuración volverá de forma automática al modo de visualización.



RESUMEN

Las funciones incluyen CALENDARIO, ALARMA, FORMATO 12/24 HORAS, CRONO, TEMPORIZADOR, HORA DUAL Y ENCENDIDO IL.

AJUSTE DE LA HORA

1. Pulse y mantenga pulsado C durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste; los segundos empezarán a parpadear.
2. Pulse B para configurar y avanzar al siguiente valor de ajuste.
3. La secuencia del ajuste es segundo, minuto, hora, formato 12/24 horas, mes, día, semana.
4. Pulse D para hacer avanzar el dígito que parpadee.
5. Pulse C para salir del modo de ajuste.

NOTA: Si se pulsa D mientras los segundos están en el intervalo de 30 a 59 los restablece a 00 y añade 1 a los minutos. En el intervalo de 00 a 29, los minutos no cambian.

NOTA: Pulse A durante 3 segundos para activar la función de encendido de iluminación.

AJUSTE DE LA ALARMA

1. Pulse D para activar/desactivar la alarma o el sonido.
2. Para ajustar la alarma, pulse y mantenga pulsado C durante 2 segundos para seleccionar el ajuste de la hora; pulse B para seleccionar el ajuste de los minutos; pulse D para hacer avanzar el dígito que parpadee.
3. Cuando la alarma llegue a la hora programada, el icono de la alarma parpadeará y la alarma sonará durante 20 segundos.

CRONÓGRAFO

1. Pulse D para iniciar/detener el cronógrafo.
2. Si está parado, pulse C para restablecer a cero.
3. Si está funcionando, pulse C para ver el tiempo parcial, pulse D para salir del tiempo parcial y C para restablecer a cero.
4. Pulse B para volver a la hora.

MODO TEMPORIZADOR

1. El temporizador contabiliza un máximo de 23 horas, 59 minutos y 59 segundos.
2. Pulse D para iniciar/detener el temporizador. Pulse C para volver al valor inicial.
3. El temporizador sonará durante 10 segundos cuando llegue a 00:00:00. El temporizador se reinicia automáticamente a su valor inicial cuando se detiene la alarma.

HORA DUAL

1. En el modo de hora dual, pulse y mantenga pulsado C durante 2 segundos para seleccionar el ajuste de los minutos; pulse B para seleccionar el ajuste de la hora; pulse D para ajustar el elemento que parpadee; pulse C para concluir el ajuste y para salir del modo de ajuste.